

**Poland-Legnica: Petroleum products, fuel, electricity and other sources of energy**  
**OJ S 227/2013 22/11/2013**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Prezydent Miasta Legnicy

Postal address: pl. Słowiański 8

Town: Legnica

Postal code: 59-220

Country: Poland

Contact person: Referat Zamówień Publicznych, pl. Słowiański 7, 59-220 Legnica

For the attention of: Violetta Piwońska

E-mail: [zamowienia.publiczne@legnica.eu](mailto:zamowienia.publiczne@legnica.eu)

Telephone: +48 767212322

Fax: +48 767212325

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.legnica.eu](http://www.legnica.eu)

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Miejskie Przedszkole nr 18

Postal address: ul. Staffa 6

Town: Legnica

Country: Poland

Official name: Miejskie Przedszkole nr 19

Postal address: ul. Tatrzańska 11

Town: Legnica

Country: Poland

Official name: Młodzieżowe Centrum Kultury

Postal address: ul. Mickiewicza 3

Town: Legnica

Country: Poland

Official name: OSiR

Postal address: ul. Najświętszej Marii Panny 7

Town: Legnica

Country: Poland

Official name: Pogotowie Opiekuńcze

Postal address: ul. Wojska Polskiego 7

Town: Legnica

Country: Poland

Official name: Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna nr 2

Postal address: ul. Witelona 8

Town: Legnica

Country: Poland

Official name: Szkolne Schronisko Młodzieżowe

Postal address: ul. Jordana 17

Town: Legnica

Country: Poland

Official name: Szkoła Podstawowa nr 1

Postal address: ul. Kamienna 20 A

Town: Legnica

Country: Poland

Official name: Szkoła Podstawowa nr 2

Postal address: ul. Głogowska 50

Town: Legnica

Country: Poland

Official name: Szkoła Podstawowa nr 4 im. W. Puchalskiego

Postal address: ul. Piastowska 3

Town: Legnica

Country: Poland

Official name: Szkoła Podstawowa nr 6

Postal address: al. Piłsudskiego 3

Town: Legnica

Country: Poland

Official name: Szkoła Podstawowa nr 7

Postal address: ul. Polarna 1

Town: Legnica

Country: Poland

Official name: Szkoła Podstawowa nr 9

Postal address: ul. Marynarska 31

Town: Legnica

Country: Poland

Official name: Szkoła Podstawowa nr 10

Postal address: ul. Jaworzyńska 47

Town: Legnica

Country: Poland

Official name: Szkoła Podstawowa nr 16

Postal address: ul. Tatrzańska 9

Town: Legnica

Country: Poland

Official name: Szkoła Podstawowa nr 18

Postal address: ul. Grabskiego 5

Town: Legnica

Country: Poland

Official name: Szkoła Podstawowa nr 19

Postal address: al. Rzeczypospolitej 129

Town: Legnica

Country: Poland

Official name: Straż Miejska w Legnicy,

Postal address: al. Rzeczypospolitej 3

Town: Legnica  
Country: Poland  
Official name: Świetlica Terapeutyczna nr 1  
Postal address: ul. Bracka 16

Town: Legnica  
Country: Poland  
Official name: Świetlica Terapeutyczna nr 2  
Postal address: ul. Jaworzyńska 77

Town: Legnica  
Country: Poland  
Official name: Urząd Miasta Legnica  
Postal address: pl.Słowiański 7

Town: Legnica  
Country: Poland  
Official name: Zarząd Dróg Miejskich  
Postal address: ul. Mickiewicza 2

Town: Legnica  
Country: Poland  
Official name: Zarząd Gospodarki Mieszkaniowej  
Postal address: ul. Zielona 7

Town: Legnica  
Country: Poland  
Official name: Zespół Placówek Specjalnych  
Postal address: ul. Rycerska13

Town: Legnica  
Country: Poland  
Official name: Zespół Szkół Budowlanych  
Postal address: ul. Władysława Grabskiego 14

Town: Legnica  
Country: Poland  
Official name: Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego,  
Postal address: ul. Lotnicza 26

Town: Legnica  
Country: Poland  
Official name: Zespół Szkół Ekonomicznych  
Postal address: Pl. Słowiański 5

Town: Legnica  
Country: Poland  
Official name: Zespół Szkół Elektr.-Mechanicznych  
Postal address: ul. Skarbka 4

Town: Legnica  
Country: Poland  
Official name: Zespół Szkół Integracyjnych im. Piastów Śląskich  
Postal address: ul. Wierzyńskiego 1

Town: Legnica  
Country: Poland  
Official name: Zespół Szkół Muzycznych,  
Postal address: ul. Franklina Roosevelta 26

Town: Legnica  
Country: Poland

Official name: Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 2 im. Jana Pawła II,

Postal address: ul. Radosna 17

Town: Legnica

Country: Poland

Official name: Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 3

Postal address: ul. Mazowiecka 3

Town: Legnica

Country: Poland

Official name: Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 4

Postal address: ul. Tarasa Szewczenki 10

Town: Legnica

Country: Poland

Official name: Zespół Szkół Rolniczych im. Wincentego Witosa,

Postal address: ul. Jaworzyńska 219

Town: Legnica

Country: Poland

Official name: Centrum Kształcenia Praktycznego

Postal address: ul. Grunwaldzka 2-20

Town: Legnica

Postal code: 59-220

Country: Poland

Official name: V Liceum Ogólnokształcące

Postal address: ul. Senatorska 10

Town: Legnica

Country: Poland

Official name: Miejska Izba Wyrzeźwień

Postal address: ul. Jaworzyńska 153

Town: Legnica

Country: Poland

Official name: Miejski Ośrodek Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej

Postal address: ul. Kościuszki 38

Town: Legnica

Country: Poland

Official name: Miejskie Przedszkole nr 1

Postal address: al. Rzeczypospolitej 128

Town: Legnica

Country: Poland

Official name: Miejskie Przedszkole nr 2

Postal address: ul. Reymonta 1

Town: Legnica

Country: Poland

Official name: Miejskie Przedszkole nr 3

Postal address: ul. Rzemieśnicza 10

Town: Legnica

Country: Poland

Official name: Miejskie Przedszkole nr 4

Postal address: ul. św. Elżbiety 8

Town: Legnica

Country: Poland

Official name: Miejskie Przedszkole Specjalne dla Dzieci z Zezem i Niedowidzeniem Nr 6,  
Postal address: ul. Andromedy 14  
Town: Legnica  
Country: Poland

Official name: Miejskie Przedszkole nr 7  
Postal address: ul. Słubicka 1  
Town: Legnica  
Country: Poland

Official name: Miejskie Przedszkole nr 8  
Postal address: ul. Góralska 23/25  
Town: Legnica  
Country: Poland

Official name: Miejskie Przedszkole nr 9,  
Postal address: ul. Ciołkowskiego 1  
Town: Legnica  
Country: Poland

Official name: Miejskie Przedszkole nr 10,  
Postal address: ul. Gwarna 4  
Town: Legnica  
Country: Poland

Official name: Miejskie Przedszkole nr 13  
Postal address: ul. Wielkiej Niedźwiedzicy 14a  
Town: Legnica  
Country: Poland

Official name: Miejskie Przedszkole nr 14  
Postal address: ul. Kubusia Puchatka 2  
Town: Legnica  
Country: Poland

Official name: Miejskie Przedszkole nr 16  
Postal address: ul. Żwirki i Wigury 32  
Town: Legnica  
Country: Poland

Official name: Gimnazjum nr 4  
Postal address: ul. Marii Skłodowskiej-Curie 1a  
Town: Legnica  
Country: Poland

Official name: Gimnazjum nr 5  
Postal address: ul. Chojnowska 100  
Town: Legnica  
Country: Poland

Official name: I Liceum Ogólnokształcące im. Tadeusza Kościuszki  
Postal address: Pl. Klasztorny 7  
Town: Legnica  
Country: Poland

Official name: II Liceum Ogólnokształcące im. St. Wyspiańskiego  
Postal address: ul. Zielona 17  
Town: Legnica  
Country: Poland

Official name: Zespół Szkół Samochodowych  
Postal address: ul. Słubicka 7

Town: Legnica  
Country: Poland  
Official name: Zespół Szkół Technicznych i Ogólnokształcących  
Postal address: ul. Złotoryjska 144  
Town: Legnica  
Country: Poland  
Official name: Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej  
Postal address: ul. Poselska 13  
Town: Legnica  
Country: Poland

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title

"Zakup energii elektrycznej dla jednostek Gminy Legnica".

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Main site or place of performance: Legnica.

NUTS code PL516 Legnicko-głogowski

#### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

#### II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

"Zakup energii elektrycznej dla jednostek Gminy Legnica".

#### II.1.5. CPV code(s)

09000000 Petroleum products, fuel, electricity and other sources of energy, 09300000

Electricity, heating, solar and nuclear energy

#### II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### II.2. Total value of the contract/lot

#### II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 3 259 688,05 PLN

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Type of procedure

#### IV.1.1. Type of procedure

Open

### IV.2. Award criteria

#### IV.2.1. Award criteria

Lowest price

#### IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

IM.RZP.271.23.2013

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

##### **Prior information notice**

Notice number in the OJ S: [2013/S 41-065538](#) of 27.2.2013

### **Section V: Award of contract**

---

#### **V.1. Date of conclusion of the contract**

18.11.2013

#### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

#### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Tauron Sprzedaż Sp. z o.o.

Postal address: ul. Łagiewnicka 60

Town: Kraków

Postal code: 30-417

Country: Poland

#### **V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 2 978 301,48 PLN

Total value of the procurement:

Value: 3 259 688,05 PLN

#### **V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

#### **VI.2. Additional information**

#### **VI.3. Procedures for review**

##### **VI.3.1. Review body**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

**VI.3.2. Review procedure**

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

21.11.2013